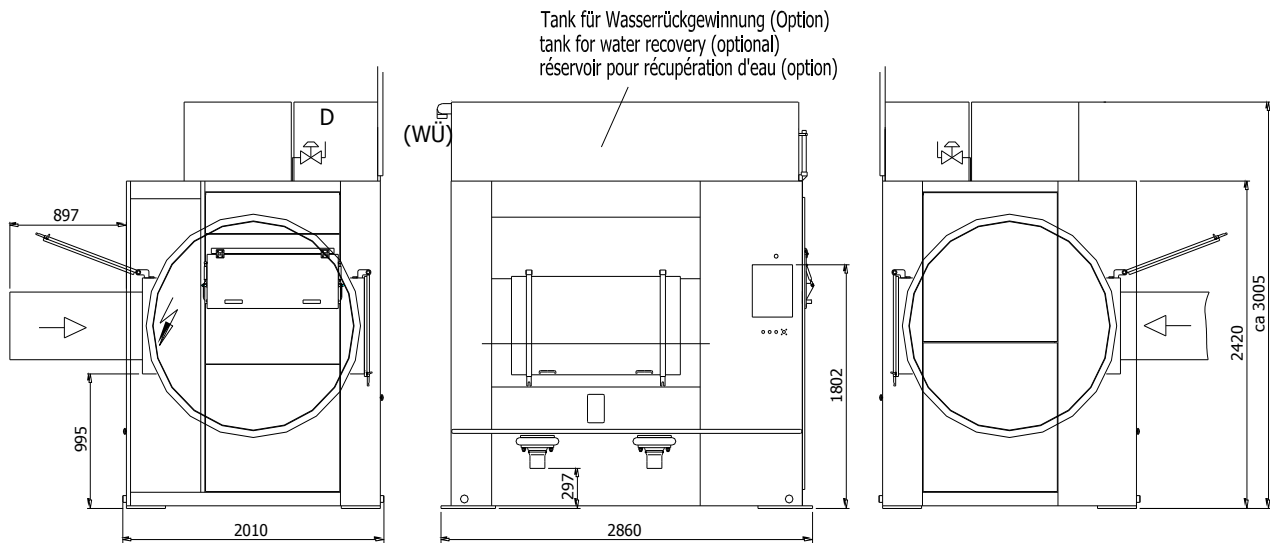
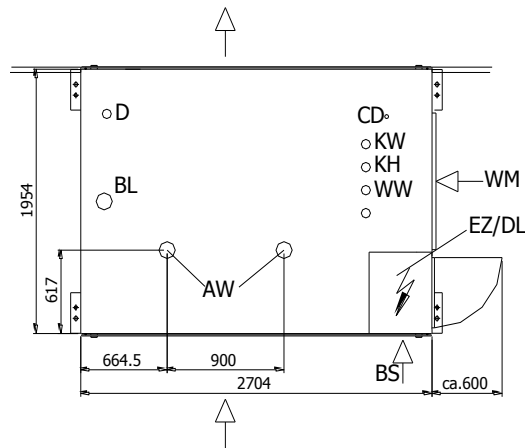


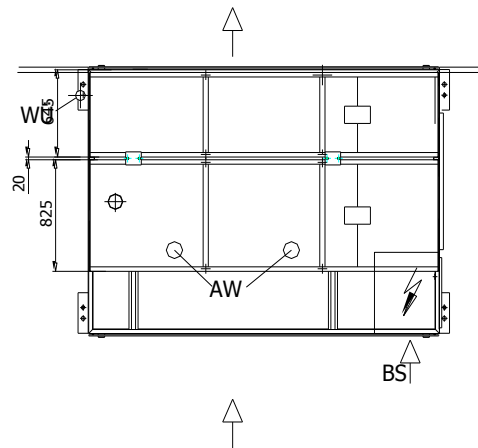
Füllmenge:	bei Füllverhältniss 1:10 /1:12	kg	240/200
Type:	Waschschleudermaschine mit Mantelbeschickung	x	
Trennwandeinbau	entladeseitig	x	
Beladung:	manuell, Beladeöffnung B x H	mm	1000x500
Entladung:	manuell , Entladeöffnung B x H		1000x500
Trommeltüren	Sicherheits-Trommeltürverriegelung, mit kleinem Schlüssel zu bedienen	x	
	Aussentüren pneumatisch verriegelt, mit Sicherheitsschaltern überwacht	x	
Werkstoff:	Wäsche-u. Flottenkontakt nur mit Edelstahl	x	
Trommel:	Durchmesser 1500mm x Tiefe 1400 mm, Volumen	dm ³	2400
Trommelteilung:	Pullmann (2-teilig) / Ypsilon (3-teilig)	x	
Trommellagerung:	zweiseitig	x	
Trommeldrehzahl	individuell programmierbar zwischen	min-1	10-750
Trommelantrieb	Drehstrommotor mit Drehzahlsteuerung durch Frequenzumrichter		
	Separate Scheibenbremse		
Gesamtgewicht:	ohne Rückgewinnung	kg	7400
Fundament:	geeignet zur Aufnahme des Betriebsgewicht von ca.	kg	9100
	kein Sonderfundament erforderlich	x	
Aufhängung:	Außentrommel getragen durch 8 Luftfederelemente und 10	x	
	Gasdruckstoßdämpfer für optimal Laufruhe	x	
G-Faktor:			305
Unwuchtkontrollsystem:	mit Auflockerungsfunktion u. automatischen Wiederanlauf	x	
Flottenhöhe:	Automatische Mengenregelung der Flotte in Abhängigkeit des Waschprogramms	x	
Cooldown:	Pendel-Spülung mit Bestimmung der Abkühlkurve	x	
Option.	Wasserrückgewinnung durch 2 oder 3 aufgesetzte, zusätzliche	x	
	Speichertanks, 1 Tank beheizbar, Einsparung bis ca.	%	40/60
Heizung	Direktheizung durch Dampfektion	Max.	10 bar
Chemikalien-einrichtung:	Einrichtung für manuelle Chemikalienzugabe in 4 Edelstahlbehälter	x	
Ventile:	mit autom. Einspülung, 8. Anschlüsse für externe Chemieversorgung	DN	15
	ohne Rückgewinnung: 3 Ventile für Wasser	DN	50
	1 Ventil für Direktheizung	DN	25
	mit Rückgewinnung: 3 Ventile für Wasser	DN	50
	2 Ventile für Direktheizung	DN	25
	1 Wartungseinheit für Druckluft	DN	8
	1 Ablassventil	DN	110
	1 Ventil cool down	DN	25
Pneumatik:	Regel-u. Steuerelemente auf separater Pneumatikplatte	x	
Druckluft:	anschluß/ Betriebsdruck	DN/bar	8/8
	Ansaugvolumen/Charge	dm ³	165
ELT-Versorgung.	3 / N AC, 50 Hz 400 V	x	
	andere Spannungen auf Anfrage		
Anschlussleistung:	ohne / mit Rückgewinnung	kW	53.5 / 54.6
Absicherung:	bei 400 V / 50 Hz	A	100
	Die Vorschriften der örtlichen EVU sind zu beachten		
Elektr.Steuerung	Waschmaschinen-Prozeßsteuerung sowie Frequenzumformer eingebaut	x	
	99 Waschprogramme	x	
	Die Programmdaten aller Parameter wie : Zeiten, Niveaus, Dosierung,	x	
	Temperaturen, Trommeldrehzahl, Reversierung, Cool-Down,		
	werden im Display angezeigt.		
	Sämtliche Prozeßfunktionen sind auch manuell steuerbar	x	



Draufsicht ohne Rückgewinnung
Top view without water recovery system



Draufsicht mit Rückgewinnung
Top view with water recovery system



WÜ:	Wasserüberlauf	water overflow	Débordement d'eau	DN 50	h ca. 2700 mm
DL:	Druckluft	compressed air	Air Comprimé	DN 8	300 mm
EZ:	Elektr. Zuleitung	power supply	Arrivée Électrique		430 mm
KH:	Wasser kalt hart	water cold hard	Eau froid dure	DN 50	2460 mm
CD:	Cool Down	Cool Down	cool down	DN 25	2000 mm
KW:	Wasser kalt weich	water cold soft	Eau froid douce	DN 50	2460 mm
WW:	Wasser warm weich	water warm soft	Eau chaude douce	DN 50	2460 mm
D:	Dampf	steam	Vapeur	DN 25	2710 mm
WM:	Waschmittel	detergent	Lessive		1700 mm
AW:	Abwasser	drain	Egout	DN 110	297 mm
BL:	Belüftung	ventilation	Aération	DN 110	2100 mm
BS:	Bedienseite	service side	Position contrôle de commande		
Wandabstand	wall distance	Distance au mur		min. 1100mm	
Einbringöffnung Höhe Breite	entrance dim's height width	Ouverture d'accès Hauteur Largeur		min. 2500mm min. 2100mm	

Technische Änderungen vorbehalten/Subject to alterations/Modification sous Réserve